No. 12064

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND and SUDAN

Exchange of notes constituting an agreement concerning an interest-free loan by the Government of the United Kingdom to the Government of the Sudan—United Kingdom/Sudan Loan 1972 (with annexes). Khartoum, 12 January 1972

Authentic text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 12 October 1972.

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

et SOUDAN

Echange de notes constituant un accord relatif à l'octroi d'un prêt sans intérêt par le Gouvernement du Royaume-Uni au Gouvernement du Soudan — Prêt Royaume-Uni/Soudan de 1972 (avec annexes). Khartoum, 12 janvier 1972

Texte authentique: anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 12 octobre 1972.

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE GOVERNMENT OF THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE SUDAN CONCERNING AN INTEREST-FREE LOAN BY THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM TO THE GOVERNMENT OF THE SUDAN (UNITED KINGDOM/SUDAN LOAN 1972)

T

Her Majesty's Ambassador at Khartoum to the Minister of State for Cabinet Affairs of the Sudan

BRITISH EMBASSY KHARTOUM

Note No. 013

I2 January, 1972

Your Excellency,

I have the honour to refer to the recent discussions concerning development aid from the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the Government of the Democratic Republic of the Sudan and to inform Your Excellency that the Government of the United Kingdom are prepared to conclude an agreement with the Government of the Sudan in the following terms. The position of the Government of the United Kingdom with regard to the provision of finance and the commitments of that Government and of the Government of the Sudan as regards associated matters shall be as respectively set out in part A and part B below:

- A. The Government of the United Kingdom declare that it is their intention to make available to the Government of the Sudan by way of an interest-free loan a sum not exceeding £1,100,000 (one million one hundred thousand pounds sterling) for the purpose of providing financial assistance towards the costs of four new pumping stations and ancillary equipment needed to recondition existing construction machinery for the first phase of the Northern Province Pump Schemes project (hereinafter referred to as "the Project") and of a Current Meter Calibrating Unit for use by the Ministry of Irrigation and Hydro-electric Power and a Visual Approach Slope Indicator for Khartoum Airport.
- B. (1) The Government of the United Kingdom shall adopt the arrangements and procedures described in the following paragraphs in so far as they relate to things to be done by or on behalf of that Government. The Government of the Sudan shall adopt the arrangements and procedures so described in so far as they relate to things to be done by or on behalf of that Government.
- (2) (a) For the purposes of these arrangements the Government of the Sudan shall, by a request in the form set out in annex A to this note, open a special account (hereinafter referred to as the "Account") with a bank in London (hereinafter referred to as "the Bank"). The Account shall be operated solely for the purposes of the loan and in accordance with the instructions contained in the said request.
- (b) As soon as the Account is opened and before taking any other step required by these arrangements for obtaining any part of the Ioan, the Government of the Sudan shall furnish the Government of the United Kingdom with a copy of their instructions to the Bank given in accordance with sub-paragraph (a) of this paragraph. The Government of the Sudan shall at the same time and so often as any change is made therein notify the Government of the United Kingdom of

¹ Came into force on 12 January 1972, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

the names of the officers who are duly authorised to sign on its behalf the Requests for Drawing Payment Authorities and Payment Orders as set out in annexes C (ii), D and D (i) to this note, and shall furnish a specimen signature in duplicate of each such officer.

- (c) The Government of the Sudan shall ensure that the Bank forwards monthly to the Government of the United Kingdom a statement of receipts to and payments from the Account.
- (3) Save to the extent (if any) to which the Government of the United Kingdom may otherwise agree, drawings from the loan shall be used only:
- (a) for payments under a contract for the purchase in the United Kingdom (which expression in this note shall be deemed to include the Channel Islands and the Isle of Man) of goods wholly produced or manufactured in the United Kingdom or, in the case of chemical and allied products, goods which are duly declared to be of United Kingdom origin on the form set out in annex C (Chemicals) to this note or, for work to be done or for services to be rendered by persons ordinarily resident or carrying on business in the United Kingdom or for two or more of such purposes, being a contract which:
 - provides for payment in sterling to persons carrying on business in the United Kingdom;
 - (ii) is approved on behalf of the Government of the Sudan and accepted by the Government of the United Kingdom for financing from the loan; and
 - (iii) is entered into after the date of the signature of this exchange of notes and before 31 March 1973;
- (b) for reimbursing the Government of the Sudan a proportion of payments made for the Project by them or by an appropriate authority or agency charged with responsibility for the Project towards costs incurred in the Sudan in respect of:
 - (i) the purchase of goods wholly produced or manufactured in the Sudan; or
 - (ii) the purchase in the Sudan, with the prior approval of the Government of the United Kingdom, of goods wholly produced or manufactured in the United Kingdom; or
 - (iii) the costs of services rendered by citizens of the United Kingdom and Colonies or citizens of the Sudan;
 - in such proportion in respect of such goods and services, as are accepted by the Government of the United Kingdom for financing from the loan;
- (c) for reimbursing the Government of the Sudan such proportion as is accepted by the Government of the United Kingdom for financing from the loan of the costs of consultancy services (including the services of architects and quantity surveyors) provided by consultants carrying on business in the United Kingdom and selected in consultation with, and on terms approved by, the Government of the United Kingdom.
- (4) (a) (i) Where the Government of the Sudan proposes that part of the loan shall be allocated to the Project they shall forward to the Government of the United Kingdom through the British Embassy a description of the purposes for which it is required and shall provide such further details as the Government of the United Kingdom may require.
- (ii) The Government of the United Kingdom shall notify the Government of the Sudan whether their proposal to allocate part of the loan to the purposes described is approved, the amount of the loan approved as provisionally allocated towards the off-shore costs and the local costs (if any), and any special conditions attached to such approval. The amount of the loan finally allocated towards local costs shall not exceed £250,000 (two hundred and fifty thousand pounds sterling).
- (iii) A firm or firms of consulting engineers whose principal place of business is in the United Kingdom selected with the concurrence of and whose terms of reference have been agreed with the Government of the United Kingdom shall be appointed by the Government of the Sudan to advise them in connection with the Project and to supervise the execution of the Project.

- (b) Where the Government of the Sudan proposes that part of the loan shall applied in respect of any particular contract or transaction for the furtherance of the Project, that Government shall, at the earliest opportunity forward to the Government of the United Kingdom:
- (i) in the case of contracts described in sub-paragraph (a) of paragraph 3:
 - (aa) a copy of the contract or of a notification thereof in the form set out in annex B to this note; and
 - (bb) two copies of a certificate from the United Kingdom contractor concerned in the form set out in annex C or annex C (Chemicals) (whichever is appropriate) to this note; or
- (ii) in any other case, a letter from the Government of the Sudan identifying the transaction and such information as the Government of the United Kingdom may request.
- (c) The Government of the Sudan shall ensure that the Government of the United Kingdom is informed if at any time a contractor or transaction (being a contract or a transaction in respect of which documents have been forwarded in accordance with the foregoing provisions) is amended or if liability is incurred or is to be incurred thereunder to a greater or lesser amount than the amount specified in the relevant documents so forwarded; and, in any of these cases, the Government of the Sudan shall ensure that there are forwarded as soon as possible to the Government of the United Kingdom the relevant supplementary or revised documents.
- (5) (a) After the Government of the United Kingdom has considered the documents forwarded, in respect of any contract in pursuance of the procedures described in the foregoing provisions of this note and any additional information which it may request from the Government of the Sudan for this purpose (and which that Government shall then supply), the Government of the United Kingdom shall notify that Government in the form set out in annex C (i) to this note whether and to what extent it accepts that a contract or transaction is eligible for payment from the Account.
- (b) To the extent that the Government of the United Kingdom accepts a contract or transaction and agrees to payment or reimbursement from the Account, it shall, on receipt of a request from the Government of the Sudan, in the form set out in annex C (ii) to this note, giving details of the payment due and about to be made, or made, make payments in sterling into the Account and each such payment shall constitute a drawing on the loan.
- (c) Unless the Government of the United Kingdom otherwise agrees payments into the Account shall not be made after 31 March 1976.
- (6) Withdrawals from the Account shall be made only in the manner and subject to the conditions set out as follows:
- (a) for payments due under a contract in the cases to which subparagraph (a) of paragraph 3 refers, withdrawals shall be made in accordance with Payment Authorities in the form set out in annex D to this note duly signed on behalf of the Government of the Sudan and countersigned by the Government of the United Kingdom. Each Payment Authority shall be forwarded in duplicate to the Government of the United Kingdom for countersignature and shall be accompanied by Payment Certificates from the contractors concerned in the form set out in annex E to this Agreement and the invoices (or a photo-copy or duplicate of such invoices) referred to therein for retention by the Government of the United Kingdom; or the invoices only (for retention by the Government of the United Kingdom) relating to contracts in respect of which a Contract Certificate in the form set out in annex C (Chemicals) to this note has been provided;
- (b) for reimbursement to the Government of the Sudan in the cases to which sub-paragraph (c) of paragraph 3 refers, withdrawals shall be made in accordance with Payment Orders in the form set out in annex D (i) to this note duly signed on behalf of the Government of the Sudan and countersigned by the Government of the United Kingdom. Each Payment Order shall be forwarded in duplicate to the Government of the United Kingdom for countersignature and shall be accompanied by a copy of the invoice from the firm or firms of consultants concerned:

- (c) for reimbursements to the Government of the Sudan in the cases to which sub-paragraph (b) of paragraph 3 refers, withdrawals shall be made in accordance with Payment Orders in the form set out in annex D (ii) to this note duly signed on behalf of that Government and countersigned by the Government of the United Kingdom. Each Payment Order shall be forwarded in duplicate to the Government of the United Kingdom for countersignature and shall be accompanied by a claim in duplicate from the Government of the Sudan in the form set out in annex F to this note together with a copy of the Consultant's certificate authorising payment.
- (d) Photocopies or duplicates of invoices may be submitted instead of the originals for the purpose of this paragraph.
- (7) If any monies that have been paid out of the Account are subsequently refunded either by the Contractor or by a guarantor, the Government of the Sudan shall, so long as there are payments or reimbursements to be made from the Account, pay an equivalent of such sums into the Account and, in any other case, apply the refunds to the reduction of the loan.
- (8) The Government of the Sudan shall supply to the Government of the United Kingdom an annual statement in duplicate in respect of the Project. The statement shall be countersigned by the appropriate Sudanese audit authority and shall show the loan drawings made for the purposes of sub-paragraph (b) of paragraph 3 of this note and the actual expenditure incurred during each Sudanese Financial Year; and shall certify that the expenditure was incurred in accordance with the terms and conditions set out in this note and any condition on which the project or transaction was accepted for financing from this loan. Such statements shall be forwarded to the Government of the United Kingdom as soon as possible and, in any event, not later than twelve months after the end of each Sudanese Financial Year.
- (9) The Government of the Sudan shall repay to the Government of the United Kingdom in pounds sterling in London the total sum borrowed under the provisions of this note, such repayment to be made by instalments paid on the dates and in the amounts specified below; except that if, on the date when any such instalment is due to be paid, there is then outstanding less than the amount specified for that instalment, only the amount then outstanding shall be paid.

INSTALMENTS Amount Date due 4,500 4,500 1 July 1975 9,000 9,000 13,500 l January 1977 13.500 18,000 1 January 1978 18,000 1 July 1978 22,500 1 January 1979 22,500 1 July 1979 and on the 1 July in each of the succeeding 17 years . . 27,000 I January 1980 and on the I January in each of the succeeding 16 years. 27,000 I January 1997 20,000

- (10) Notwithstanding the provisions of paragraph 9 of this note the Government of the Sudan shall be free at an earlier time to repay to the Government of the United Kingdom in pounds sterling in London the whole or any part of the loan that is still outstanding.
- (11) The Government of the Sudan shall ensure the provision of such finance additional to the loan finance provided in accordance with the arrangements set out in this note as may be needed to complete the Project and shall ensure that such finance shall be provided during the same period as the loan finance and in accordance with any programme of disbursement agreed between that Government and the Government of the United Kingdom.

- (12) The Government of the Sudan shall permit officers of the British Embassy and other servants or agents of the Government of the United Kingdom to visit the Project and shall furnish such officers, servants or agents with such information relating to the Project and the progress and financing thereof as the latter may reasonably require.
- (13) Where the loan is used in accordance with paragraph 3 to reimburse the Government of the Sudan a proportion of the costs of employing consultants carrying on business in the United Kingdom, the Government of the Sudan shall either pay in the United Kingdom, or allow to be remitted to the United Kingdom, a reasonable proportion of these costs.
- 2. If the foregoing terms are acceptable to the Government of the Sudan, I have the honour to propose that the present note and Your Excellency's reply to that effect shall constitute an agreement between the two Governments in this matter which shall enter into force on the date of your reply, and that the loan shall be referred to as the United Kingdom/Sudan Loan 1972.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of my highest consideration.

GORDON ETHERINGTON-SMITH Her Britannic Majesty's Ambassador

ANNEX A

GOVERNMENT OF THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE SUDAN

To:	The Manager.
	Bank Ltd.
	London

Dear Sir.

United Kingdom/Sudan Loan 1972

- I have to request, on behalf of the Government of the Democratic Republic of the Sudan (hereinafter called "the Government") that you open an account in the name of the Government to be styled as the United Kingdom/Sudan Loan 1972 Account (hereinafter called "the Account").
- 2. Payments into the Account may be made from time to time by Her Majesty's Government in the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland. It is possible that, as a result of refunds becoming due from contractors, payments into the Account will also be made by the Government itself.
- 3. Payments from the Account are to be made only against Payment Authorities in the form marked "D" and against Payment Orders in the form marked "D (i)" and "D (ii)" as per attached specimens, duly signed on behalf of the Government and countersigned on behalf of the Government of the United Kingdom.
- 4. You are to send to the Government of the United Kingdom at the end of each month a detailed statement showing all debits and credits to the Account during the month.
- 5. You will notify the Sudan Embassy in London from time to time of the amount required to be drawn from the loan so that the amount so drawn, together with any balance which may be available in the Account, will be sufficient to cover the total value of payments due under Payment Authorities and Payment Orders duly signed on behalf of the Government and countersigned on behalf of the Government of the United Kingdom.
- 6. The following persons are severally authorised to sign Payment Authorities and Payment Orders on behalf of the Government:

- 1.
- 2.
- 3.
- 4

Specimens of the signature of each of the above are attached in duplicate.

- 7. Specimen signatures of the officers authorised to countersign Payment Authorities and Payment Orders on behalf of the Government of the United Kingdom will be sent to you direct.
- 8. No charges and commissions claimed by you in respect of the operation of the Account are to be debited to the Account.
 - A copy of this letter has been sent to the Government of the United Kingdom.
 Yours faithfully,

ANNEX B

United Kingdom/Sudan Loan 1972 NOTIFICATION OF CONTRACT

To: The Government of the United Kingdom

Notification of Contract No.....

The following are details of a contract under which it is proposed that payments shall be made in accordance with the terms and conditions of the above Loan.

- 1. Name and address of United Kingdom Contractor:
- 2. Date of Contract:
- 3. Name of Sudan Purchaser:
- 4. Short description of goods and/or works or services:
- 5. Value of Contract: f.
- 6. Terms of Payment:

	Signed on behalf of the Government
	of the Democratic Republic of the Sudan:
Date	

ANNEX C

ODA Acceptance No.

United Kingdom/Sudan Loan 1972

CONTRACT CERTIFICATE

Particulars of Contract

- 1. Date of Contract
- 2. Contract No.....
- 3. Description of goods or services to be supplied to the purchaser

If a number of items is to be supplied, a detailed list should be appended to this certificate.

4. Total contract price payable by purchaser (state CIF, C & F or FOB) £.............

1972

If go	ods are to be supplied the following sections must be completed.
man	If the contractor is exporting agent only, the information requested should be obtained from ufacturer.
chas	Estimated % of the FOB value of the goods <i>not</i> originating in the United Kingdom, but pursed by the Contractor directly from abroad, <i>i.e.</i> % of imported raw material or components used nanufacture.
	(a) % FOB value
6. woo	If any raw material or components used originated from abroad, e.g. copper, asbestos, cotton, d pulp, etc., but have been purchased in the United Kingdom by the contractor for this contract,
	(a) Percentage FOB value (b) Description of items and brief specifications
If se	rvices are to be supplied the following section should also be completed
7. by	State the estimated value of any work to be done or service performed in the purchaser's country
	(a) Your firm (site engineer's charges, etc.)
8.	Qualifying remarks as necessary in respect of paragraphs 5, 6 or 7 above.
no g	I hereby declare that I am employed in the United Kingdom by the Contractor named below have the authority to sign this certificate. I hereby undertake that in performance of the contract goods or services which are not of United Kingdom origin will be supplied by the Contractor other those specified in paragraphs 5, 6, 7 and 8 above.
	Signed Position held Name and address of Contractor
	Date
the	Note: For the purpose of this declaration the United Kingdom includes the Channel Islands and Isle of Man.

Contractors should note that goods should not be manufactured until acceptance has been notified.

For Official Use Only			
Name or Number of Project.			

		Acceptance			Payn	ients	
Amount committed	Date of entry	Date	Initials	Date	Amount	PA No.	Initials

ANNEX C (CHEMICALS)

United Kingdom/Sudan Loan 1972 CONTRACT CERTIFICATE FOR CHEMICAL AND ALLIED PRODUCTS ONLY

1.	Date of Contract			Contract No
2.	Description of Product(s) to be supplied to Purchaser (Note A)	Price £	U.K. Tariff Classification No. (Note B)	Is the product of U.K. origin? (See Note C) State "Yes" or "No"
	***************************************			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •

3.	Total Contract Price payable by Purch	aser in Sterl	ing—£	
4,	(Declaration). I hereby declare that I named below and have the authority t correct.			
			Signed	
	Nar	ne and addre	ess of Contractor	

Notes:

- A. This form is only to be used for chemical and allied products, most of which are covered by the appropriate sub-headings of Chapters 15, 25, 28-35 and 37-40 of the United Kingdom Tariff.
- B. See:
 - (i) Her Majesty's Customs and Excise Tariff, H.M.S.O.
 - (ii) Classification of Chemicals in Brussels Nomenclature, H.M.S.O.
- C. (i) A product is regarded as of "U.K. origin" if made either wholly from indigenous U.K. materials or according to the appropriate EFTA qualifying process using imported materials wholly or in part.
 - (ii) The EFTA qualifying processes are set out in Schedule I of the "EFTA Compendium for the Use of Exporters", H.M.S.O.
 - (iii) For the purposes of this declaration it is to be emphasised that the "alternative percentage criterion" DOES NOT APPLY.
 - (iv) The words "Area Origin" where they appear in the above Schedule must be taken to mean "U.K. origin" only.
 - (v) For the purposes of this declaration, the "Basic Materials List" (Schedule III of the EFTA Compendium) does not apply.
 - (vi) If a qualifying process is not listed for the material in question, advice should be sought from Crown Agents for Overseas Governments and Administrations, 4 Millbank, London, S.W.1.
- D. For the purposes of this declaration the U.K. includes the Channel Islands and the Isle of Man.

ANNEX C (i)

United Kingdom/Sudan Loan 1972

To:			
ODA No			
We are pleased to in	form you that we accep	t	
We regret to inform	you that we cannot acc	ept	
the Contract, particulars payment from the above-		he copy certificate attached he xtent of £	ereto as eligible for
		of the United Kingdo	of the Government om of Great Britain ad Northern Ireland
Date			
	ANNE	X C (ii)	
	UNITED KINGDOM/	Suran Loan 1972	
	REOUEST FO		
The following payme above-mentioned loan:	~	lue under contracts accepted un	der the terms of the
Name and address of Beneficiary	Contract No.	Dave payment issue	Amount £
The amount available payment into the Account		t the above payment is £ by requested.	and a further
The sum of £ on the loan.	now requested shall	on payment into the Account c	onstitute a drawing
		Signed on behalf of the Democratic Republic	of the Government of the Sudan:
			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Date	he United Kingdom		

Serial No.

ANNEX D

United Kingdom/Sudan Loan 1972 PAYMENT AUTHORITY

To: The Manager,			
Bank	Ltd.		

Dear Sir,			
		Account	
You are hereby authorstated:	orised to make the follow	ing payments from the ab	ove account on the dates
Name and address of Beneficiary	Солигаст No.	Date	Amount
This is to certify that under the Contracts noted or the Isle of Man.			the beneficiaries named lom, the Channel Islands
		Signed on b of the Democratic Rep	ehalf of the Government ublic of the Sudan:
Date			
		of the United K	ehalf of the Government Lingdom of Great Britain ad Northern Ireland:
Date			
	ANNE	X D (i)	
	United Kingdom/	SUDAN LOAN 1972	
	PAYMENT		_
Serial No.:	11111111111		
Dear Sir,			
,		Account	
I have to request an			mentioned account to the

Name and adress of Contractars	Project Contract No. Reference	Date of Payment	Amount of Payment
This is to certify that contracts noted to the Co		ove have been made on the	e dates as shown under the
		Signed on l of the Democratic Re	pehalf of the Government
Date		*********	
To: The Government of	the United Kingdom		
Reimbursement agre	<u>-</u>		
		of the United	behalf of the Government Kingdom of Great Britain nd Northern Ireland:
Date			
To: The Manager			
Bani	k I.td		
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
	ANNE	X D (ii)	
	United Kingdom	/Sudan Loan 1972	
	PAYMEN	NT ORDER	
Serial No.:			
Dear Sir,			
V	•	Account	
account of the Governmen	nt of the Democratic Re		mentioned account to the () udan on the Project.
		Signed on of the Democratic Re	behalf of the Government public of the Sudan:
Date		*******	
Reimbursement agre	ed.		
·		of the United	behalf of the Government Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:
Data			
Date			
To: The Manager	k I td		
London	K Liu.,		
12064			

ANNEX E

United Kingdom/Sudan Loan 1972

	PAYMENT C	ERTIFICATE		
I hereby certify that				
(i) The payments referr this payment certificate, fal dated betwee ance with the particulars of said contractor on	I due and are due to en the contractor nan this contract notified	ned below and	f Contract N	lo re in accord-
Contractor's Invoice No.	Date	Amount £	goods, wo	cription of rks and/or lices
(ii) The amounts specif	Tied in paragraph (i) d	o not include any additio	nal foreign c	ontent to tha
declared in paragraphs 5, 6				
(iii) I have the authorit	y to sign this certific	cate on behalf of the Co		
	Name and	Position held For and on behalf of d address of Contractor		·
Note: For the purpose of the Isle of Man.	of this declaration the	United Kingdom include	es the Channe	el Islands an
	ANN	EX F		
	UNITED KINGDOM/	Sudan Loan 1972		
CERTIFICATE	OF EXPENDITURE	AND REQUEST FOR	DRAWINGS	
			Lqcal expenditure £	Imports from Britain £
Ministry of				
Period in which expenditure Section I. Reimbursement	e incurred Expenditure since D	Pate of Last Claim		
approval of the G	overnment of the U	hased locally with prior nited Kingdom (details		
overleaf) (b) Other costs being	local expenditure or	n the Project in period		

shown (details overleaf)

				•	Local expenditure £	Imports from Britain £
(c)			ligible for reimburser	ment		
			· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
(d)	Amount now b	eing Claimed.		£		
Section I	7. Summary					
(e).	Estimated total	of local costs	of Project as approve	ed		
(f)			ims (copy paragraph (· <u></u>	
(g)		•	as paragraph (c) abov			
(h)	Total Reimbur	sement Claime	d to Date	£		
Section I	11	<u> </u>	<u></u>			
_			CERTIFICATION			***
	rtify that the ab irred additional		(paragraph claimed on previous	(d)) is correct certificates.	and that the	expenditure
Date			Sig	gnature (Ministry Acco	
Date			Si	gnature (Ministry of Tr	
		AN	NEX F (Attachm	ient)		
		ne period from	to			
Local ex	penditure for the					
Local ex	penditure for the		Expenditur	e amount		

Π

The Minister of State for Cabinet Affairs of the Sudan to Her Majesty's Ambassador at Khartoum

Khartoum, 12 January, 1972

Your Excellency,

I have the honour to acknowledge receipt of Your Excellency's note No. 013 dated 12 January, 1972, which reads as follows:

[See note I]

In reply, I have the honour to inform Your Excellency that the foregoing is acceptable to the Government of the Democratic Republic of the Sudan who therefore agree that Your Excellency's note and this reply shall be regarded as constituting an agreement between the two Governments in this matter which shall enter into force on this day's date and that the loan shall be known as the United Kingdom/Sudan Loan 1972.

Please accept, Your Excellency, the assurances of my highest consideration.

EL HASSAN

Musa El Mubarak
Minister of State for Cabinet Affairs